

Model	FP50 IP68
Installation	IMMERSION



ATTENZIONE: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando le normative europee del settore elettrico e le istruzioni contenute in questa scatola; pertanto è necessario conservarle

WARNING: The safety of the appliance is guaranteed only by respecting the European standards of the electricity sector and the instructions contained in this box; therefore it is necessary to preserve them

ATTENTION: la sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des normes européennes du secteur de l'électricité et des instructions contenues dans cette boîte. il faut donc les conserver



Ogni modifica dell'apparecchio **È PROIBITA** senza autorizzazione.

L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. Non utilizzare lampade di potenza superiore al limite.

Any modification of the appliance **IS FORBIDDEN** without authorization. Installation must be carried out by qualified personnel. Do not use lamps with power above the limit.

Toute modification de l'appareil **EST INTERDITE** sans autorisation. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. N'utilisez pas de lampes dont la puissance est supérieure à la limite.

TOGLIERE LA TENSION prima di eseguire le operazioni di installazione e manutenzione.

REMOVE THE VOLTAGE before carrying out installation and maintenance operations.

ENLEVER LA TENSION avant de procéder aux opérations d'installation et de maintenance.

IL MODULO LED contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore indicato.

The LED MODULE contained in this luminaire can only be replaced by qualified personnel. For a possible replacement, please contact your dealer.

Le MODULE LED contenu dans ce luminaire ne peut être remplacé que par personnel qualifié. Pour un remplacement éventuel, veuillez contacter votre revendeur.

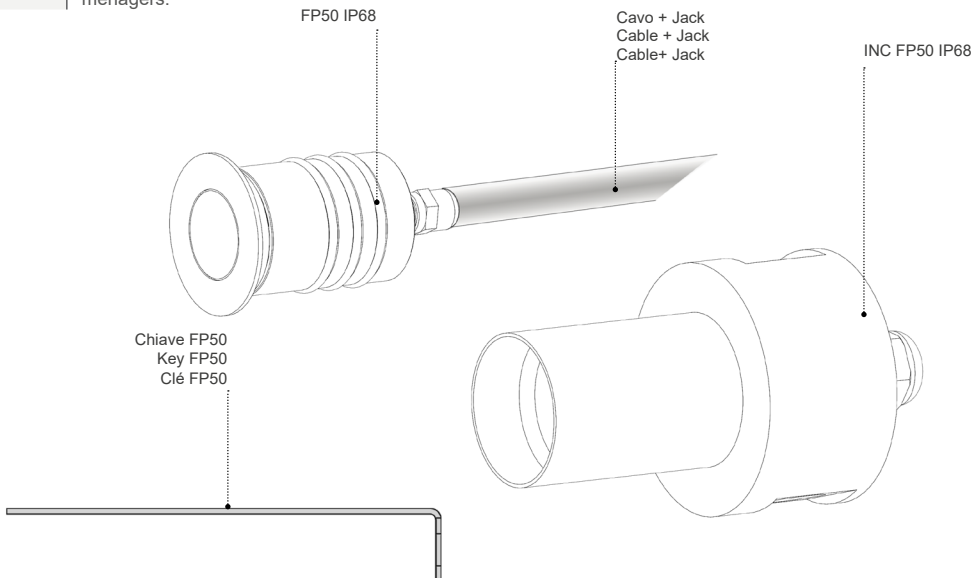


D.LGS. 49/2014 ATTUAZIONE DIRETTIVA 2012/19/UE (Rifiuti di apparecchiatura Elettrica ed Elettroniche - RAEE):

Il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici

LEGISLATIVE DECREE NO. 49/2014 IMPLEMENTATION DIRECTIVE 2012/19 / EU (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE): The product must not be disposed of through the normal procedure for disposal of household waste.

D.lgs. DIRECTIVE DE MISE EN ŒUVRE 2012/19 / UE 49/2014 / UE (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): le produit ne doit pas être éliminé selon la procédure habituelle d'élimination des déchets ménagers.

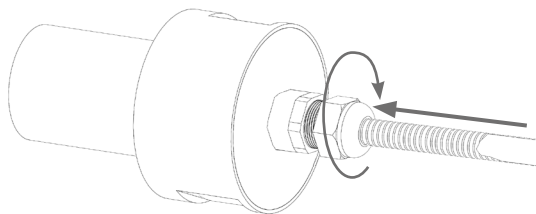


1- PASSAGGIO CAVO - CABLE PASSAGE- PASSAGE DE CABLE

Fissare un corrugato della lunghezza adeguata (non fornito) alla controcassa INC FP IP68.

Attach a corrugated sheet of adequate length (not supplied) to the INC FP IP68 casing.

Fixez une feuille ondulée de longueur adéquate (non fournie) au boîtier INC FP IP68.



2 - FISSAGGIO CONTROCASSA-OUTER CASING FIXING-FIXATION DU BOITIER EXTERIEUR

Annegare nella gettata di cls la controcassa INC FP50 IP68.

Procedere al disarmo e alla posa delle impermeabilizzazioni e ai successivi strati di finitura (piastrelle comprese).

Alla fine del lavoro, la controcassa FP50 IP68 dovrà essere a filo della finitura della vasca.

Down the counter-casing INC FP50 IP68 in the dashboard.

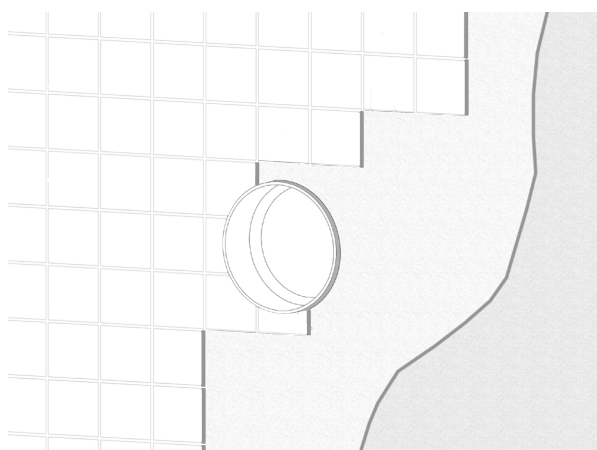
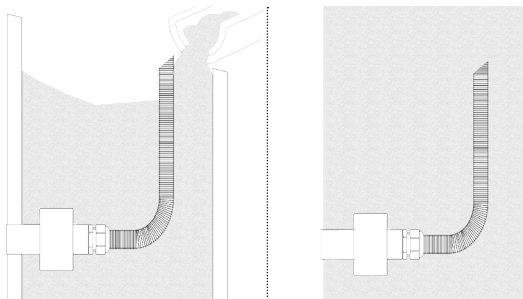
Proceed to dismantle and lay the waterproofing and subsequent finishing layers (including tiles).

At the end of the work, the FP50 IP68 outer casing must be flush with the tub finish.

Noyer le boîtier de protection INC FP50 IP68 dans le tableau de bord.

Procéder au démantèlement et à la pose des couches d'imperméabilisation et de finition (y compris les carreaux).

À la fin des travaux, l'enveloppe extérieure du FP50 IP68 doit affleurer le fini de la cuve.

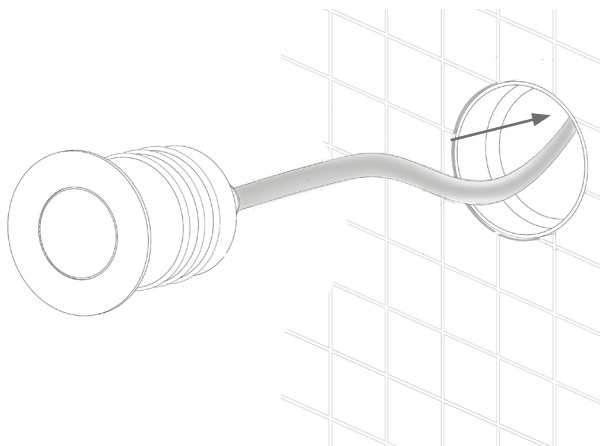


3 - PASSAGGIO CAVO - CABLE PASSAGE- PASSAGE DE CABLE

Infilare il cavo collegato al faretto nell'INC FP50 IP68, facendolo passare nel pressacavo della controcassa e poi nel corrugato.

Insert the cable connected to the spotlight in the INC FP50 IP68 making it pass through the cable gland of the outer casing and then into the corrugated.

Insérez le câble connecté au projecteur dans le INC FP50 IP68 en le faisant passer à travers le presse-étoupe de la gaine extérieure puis dans le carton ondulé.

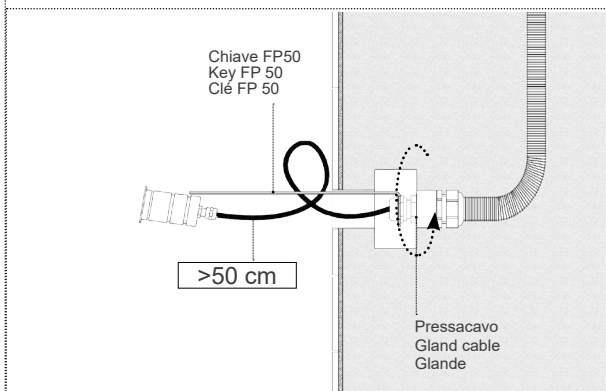
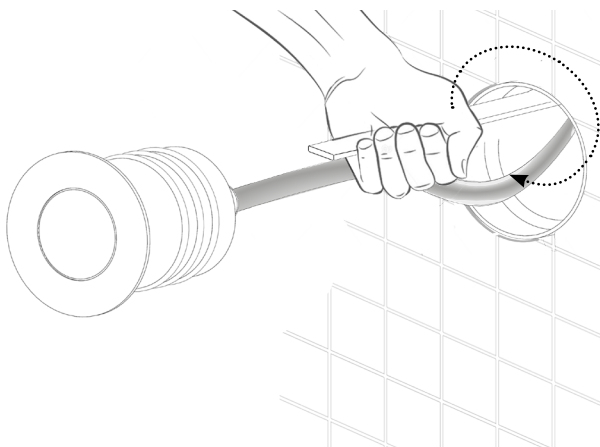


4 - FISSAGGIO CAVO-CABLE FASTENING-FIXATION DE CABLE

Serrare tramite chiave fornita, il pressacavo interno alla scatola per evitare infiltrazioni di acqua. Lasciare un' abbondanza di 50cm per garantire future manutenzioni.

Tighten the cable gland inside the box with a key, to prevent water infiltration. Allow an abundance of 50cm to guarantee future maintenance.

Serrer le presse-étoupe à l'intérieur du boîtier avec une clé pour empêcher l'infiltration d'eau. Prévoyez une abondance de 50 cm pour garantir la maintenance future.

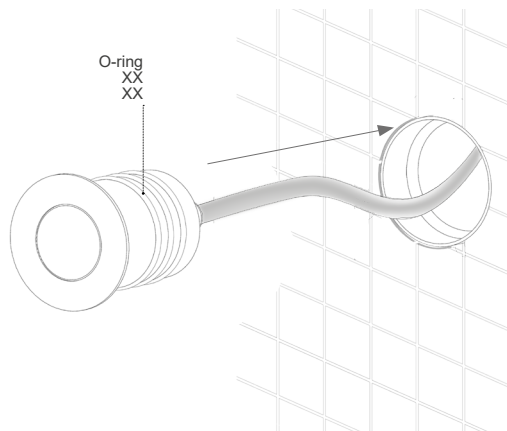


5 - FISSAGGIO LAMPADA-LAMP FIXING-FIXATION DE LA LAMPE

Inserire il faretto nel foro della controcassa, spingendolo fino a far aderire i 3 O-ring dello spot

Insert the spotlight in the hole of the outer casing, pushing it until the 3 O-rings of the spot adhere

Insérez le projecteur dans le trou du boîtier extérieur, en la poussant jusqu'à ce que les 3 joints toriques de la tache adhèrent



Ripristinare la tensione di rete

Restore the mains voltage

Restaurer la tension secteur

